

### **Cambridge Assessment International Education**

Cambridge Ordinary Level

#### **SECOND LANGUAGE URDU**

3248/02

Paper 2 Language Usage, Summary and Comprehension

October/November 2018

MARK SCHEME
Maximum Mark: 55

Pu	bl	is	he	d

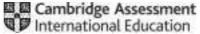
This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the October/November 2018 series for most Cambridge IGCSE™, Cambridge International A and AS Level components and some Cambridge O Level components.

This document consists of 8 printed pages.



#### **Generic Marking Principles**

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptors for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

#### **GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:**

Marks must be awarded in line with:

the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

#### **GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:**

Marks awarded are always whole marks (not half marks, or other fractions).

#### **GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:**

### Marks must be awarded **positively**:

marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme, referring to your Team Leader as appropriate

marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do

marks are not deducted for errors

marks are not deducted for omissions

answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

#### **GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:**

Rules must be applied consistently e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

© UCLES 2018 Page 2 of 8

October/November 2018

### **GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:**

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

#### **GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:**

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

© UCLES 2018 Page 3 of 8

Question	Answer	Marks	Guidance	
	محاور و ل کا جملے میں استعمال اس طرح ہو ناچاہیے کہ ان کے معنی <b>واضح</b> ہو جائیں			
	ایسے جملے جن میں صرف کسی عادت کی وجہ سے کسی کو پیندیا ناپیند کیاجائے، محاورے کامفہوم واضح نہیں کرتے ،اس لیےان کے نمبر نہیں ملیں گے۔			
1	1- کان بھرنا: کسی کے خلاف بات کر کے دوسرے کواس سے بد ظن کرنا	1	مثال: ضرور کسی نے میرے خلاف خالہ کے کان بھرے ہیں جو وہ مجھ	
	(صرف اکسی نے میرے خلاف خالہ کے کان بھرے ہیں 'نا قابل قبول)		سے ناراض ہیں۔	
2	2_دل بھر آنا: غمز دہ ہونا۔ رقت ہونا	1	مثال: بره هیا کی د که بھری داستان سن کر میر اول بھر آیا۔	
3	<b>3۔ دوڑد هوپ کرنا:</b> کو شش کرنا۔ جدوجہد کرنا	1	مثال: نو کری کی تلاش میں عدیل نے بہت دوڑ دھوپ کی مگر کامیاب نہ	
			<i>ہ</i> وا_	
4	4_ کیچراچیالنا: الزام تراشی کرنا	1	مثال:الیکشن کے د نوں میں اکثر سیاستدان ایک دوسر سے پر کیچڑا چھالتے	
	کسی پر کیچڑا چھالناہی الزام تراش کے معنی میں صحیح ہے۔' کیچڑا چھالنابری بات ہے'وغیرہ نا قابل ِ		و کھائی دیتے ہیں۔	
	قبول		عزت اچھالنا کے معنی میں استعمال نا قابل قبول	
5	5۔وارے نیارے ہوجانا: غیر متوقع کامیابی حاصل ہونا	1	مثال: سلیم کی لاٹری کیا نکلی اس کے تو دارے نیارے ہو گئے۔	
			"صدقے واری جانا"کے مفہوم میں استعال غلط ہے۔	

Question	Answer	Marks	Guidance	
	ٹ: دونوں خط کشیدہ الفاظ کو واحد میں بدلنالاز می ہے۔املاکی معمولی غلطی جو جملے کے مفہوم کو نہ بدلے <b>اور اسے</b> مبہم نہ کرے اسے نظر انداز کیا جائے۔			
6	نچے ً/ بچه ۔ ادب (آدب)	1	معمولی املا کی غلطی کو نظرانداز کیا جاسکتا ہے۔	
7	طالبه /طالبا _ مضمون	1	(طالب/طلبه نا قابل قبول)	
8	ملک _ فوج	1		
9	قانون۔ قوم	1		
10	مرض_دوا/دوائي	1		
11	غير فطري	1		
12	ماضی	1		
13	تصوّرات	1		
14	حقق	1		
15	گرفتار	1		

Question	Answer	Marks	Guidance
16(a)	مٹی کی تختیاں/پتھر کی سلیں /درختوں کی چھال یا پتوں پر/چمڑہ ۔(کوئی دو)	2	ہرایک اشارے سے متعلق دو نکات کاہو ناضر وری ہیں۔اگر صرف
			ایک نکته لکھاہوتوایک نمبر دیاجائے۔
16(b)	پیپر س نامی در خت سے (1)	2	
	كرى كے گودے سے (1)		
16(c)	نئ تحقیقات اورا یجادات کیں یا بڑے پیانے پر کاغذ سازی کی ابتداء ہوئی (1)	2	
	مسلمانوں نے جدید کاغذ سازی کود نیامیں متعارف کروایا (1)		
16(d)	لکھنے پڑھنے / نشر واشاعت کے لیے (1)	2	
	کاغذی مصنوعات کی صورت میں استعال یا کم از کم کسی دومصنوعات کا نام (1)		
16(e)	ورخت کاٹے جارہے ہیں (1)	2	
	کیمیائی مادمے (آلودگی کا باعث بنتے ہیں یاماحول کو نقصان پہنچاتے ہیں)(1)		
17	مہندی کے بجائے(1)	2	
	کسی اور پودے کے پتوں میں کیمیائی اجزاملا کر بنائی جاتی ہیں (1)		

Question	Answer	Marks	Guidance
18	ہاتھوں/پاؤں کے تلووں پر پھیلا کر (1)	2	
	تنکے یاپن سے ڈیزائین بناکر (1)		
19	ڈاک سے عید کارڈ بھیجنا (1)	3	
	عید کے دن پر دیس میں رہنے والوں کو فون کر نا(1)		
	گھر میں کپڑ <u>ے</u> سینا/ گوٹا کناری ٹانکنا(1)		
20	استعال میں آسانی کے لیے (1)	2	
	مشکل/پیچیدہ ڈیزائینوں کی مقبولیت کی وجہ ہے(1)		
21	ممیوں میں شاخت کے لیے یافرعون کی ممی بناتے وقت (1)	3	
	۔ کپڑے خوشبودار بنانے کے لیے(1)		
	مہندی کے ٹھنڈے اثرات کی بناپریا گرمی سے بچاؤکے لیے (1)		
22	(چند منٹوں میں/جلدی) گہرار نگ حاصل کرنے کے لیے (1)	1	
23	جلدى بياريون كاعلاج (1)	2	
	الرجی یا جلد کی سوزش(1)		
24	ادیب کی حیثیّت سے یا کتابیں/کہانیاں لکھنے کی وجہ سے(1)	2	
	- آوارہ گردی کے الزام میں (1)		

Question	Answer	Marks	Guidance
25	کان کن (1) بحری جہازوں میں کام (1) کارخانوں میں کام (1)	2	دونمبر کے لیے کوئی سے دو نکات
26	لائيبريرى ميں(1)	2	
	لائیبر برین کی مددسے(1)		
27	اس کی ماں نے (1)	3	
	اس کی (کہانیاں/واقعات) من کر (1)		
	کهانیاں لکھناشر وغ کیں(1)		
28	چھاپنے کے قابل نہیں تھیں یا چھاپنے سے انکار کر دیا(1)	2	
	علمی قابلیت کی کمی(1)		
29	مقامی تا جروں کو (1)	2	
	تجربات/مشاہدات بعد میں کہانیوں کی صورت میں سامنے آئے(1)		
30	شروع میں شوق کی وجہ سے لکھنا شروع کیا (1)	2	
	بعد میں (شاہانہ طرززند گی کو جاری رکھنے کے لیے یا خراجات کی ادائیگی کے لیے)(1)		